



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№30 (1274) СУБОТА, 27 липня 2013 РОКУ

Лікар застерігає

ВОДА В ПЛАСТИКОВІЙ ТАРІ – НЕБЕЗПЕЧНА ДЛЯ ДІТЕЙ

Зазвичай солодкі та мінеральні води або токсичні, або супертоксичні. Причина – полімерна тара. За дослідженнями науковців, через місяць після фасування будь-яка полімерна тара призводить до похиршення якості води. Це перевірено біотестуванням. У таку воду клали акваріумні рибки, які згодом гинули, а потім вивчали, як вода вплинула на їх організм. Отже, якщо вода згубно впливає на рибок, так само вона діє і на людину.

Втім, пластикова тара – найменше зло. Навіть найсвіжіша, так звана солодка чи мінеральна вода – токсична, бо виробники додають в неї консерванти для збереження товарного вигляду, про що не повідомляють на етикетках. Консерванти можуть бути різними. Зазвичай, це срібло або дуже сильні антибіотики, які придушують розвиток будь-якої мікрофлори у воді. Так само вони впливають і на організм людини.

– Звичайно, діти дуже люблять солодку воду, смакують чіпси, люблять йогурти, і, на превеликий жаль, батьки ім в цьому не відмовляють, забувачі про шкоду, яку ці продукти можуть нанести здоров'ю їхньої дитини, – розповідає лікар-педіатр Турківської КЦРЛ Світлана Яруга. – У цей літній період до нас в лікарню, поступає багато дітей з харчовими отруєннями. Особливо від солодкої води, насиченої токсичними речовинами та барвниками. Внаслідок її вживання, навіть у маленьких дітей розвиваються такі захворювання як гастрити, коліти, порушується функція печінки. Так що проблеми є. Не бажано вживати дітям газовану мінеральну воду. Чезр збільшення газоутворення порушуються функції шлунку, дитина відчуває сітість, а насправді – голодна. Якщо вже давати мінеральну водичку, то без газу. Що стосується соків, то в них також містяться барвники, стабілізатори, призначенні для їх тривалого зберігання. Тому якщо на упаковці зазначено, що вони довготривалого зберігання, ці соки не бажано давати дітям. Найкраще давати діточкам свіжовичавлені соки. І йогурти потрібно робити також домашні та свіжі.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Приємні новини

ЩЕ ОДИН “ШКОЛЯРИК” ДЛЯ ТУРКІВЩИНИ

Виконуючи програму “Шкільний автобус”, розпорядженням Кабінету Міністрів України відділу з питань освіти, сім'ї та молоді Турківської РДА виділено ще один автобус “Школяrik”. Його минулого четверга у Києві отримав начальник відділу Михайло Кропивницький. Тепер на Турківщині буде уже 12 шкільних автобусів.

Володимир БАБИЧ.

Вітаємо

Відомого юриста, громадського діяча, щедрого мецената, нашого земляка – Ігоря Геляровича Пукшина вдячні турківчани вітають з днем народження, яке він святкуватиме 28 липня.



Шановний Ігоре Геляровичу, нехай Ваше життя буде завжди світлим і радісним, як цей святочний день, а щиро-сердечні привітання від рідних та друзів додадуть життєвої наснаги у скарбничку Вашої прекрасної душі. Нехай людська шана буде подякою Вам за плідну працю, за Вашу мудрість, чуйність, уміння дарувати усім оточуючим добро. Бажаємо Вам міцного здоров'я, успіхів і натхнення у роботі, добробуту, миру Вам і Вашій родині – на многій літі.



Педагогічний колектив та профспілковий комітет Либохорської ЗОШ I-III ст. щиро вітають з ювілейним днем народження хорошу людину, компетентного керівника, директора школи – Миколу Івановича Мушина і бажає йому міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, успіхів у роботі, поваги від людей, сімейного благополуччя і Божого благословення на довгі і щасливі роки життя.



Летять роки, мов ластівки стрімкі,
Та серце молодим хай завжди буде.
Щоб все робилось легко, залюби,
Щоб вірні друзі зустрічались всюди.
Хай мудрість літ не стане тягарем,
Нехай душі не вигасне зірница.
І повниться до краю день за днем
Добра і щастя золота криниця.

До 1025-річчя з нагоди Хрещення Русі – України

«Найкращим способом відсвяткувати Тисячоліття християнства в Україні – це намагатися в усіх проявах особистого, родинного, громадського, суспільного життя поводитися відповідно до засад Христової науки. Щоденна, щира, правдива християнська поведінка на усіх рівнях і в усіх проявах суспільного життя – це найкращий і єдиний спосіб успішно святкувати подію Хрещення Русі – України»

**Любомир Гузар,
єпископ української греко-католицької церкви.**

Дорогі брати і сестри! Ми, український народ, громадяни, які належать до різних конфесій, святкуємо пам'ять дарування нам світла єдиної Христової віри. Цим відзначенням вшановуємо велики Божі діла, які сталися на нашій землі 1025 років тому. Тоді, за сприяння святого рівноапостольного князя Володимира, у водах Дніпра-Славутича охрестилися наші предки. Діянням благодаті Святого Духа, котрий «ширяв над водами», Бог-Отець усиновив український народ, назвав його своїм «сином улюбленним» і повів у майбутнє, як колись провадив Божий народ Старого Завіту до Обіцяної землі.

Історія Русі-України вчить нас, що саме український народ є тим новим Христовим людом, який зродився у хрещальних водах Дніпра. Це про нас молився в день Хрещення киян, час Нового Створення цього народу, князь Володимир, кажучи: «Христе-Боже, що сотворив небо і землю! Споглянь на нових людей цих і дай їм, Господи, піznати Тебе, істинного Бога, як пізнали Тебе християнські країни. Утверди в них правильну й неподільну віру і мені поможи, Господи, проти диявола, щоб переміг я хитроці його, надіючись на Тебе і Твою силу».

І тепер, гортаючи сторінки історії та раздумуючи у світлі віри над тим, як дивно і владно Господь провадив наш народ крізь різного роду випробування і досвіді аж до нині, можемо впевнено сказати, переспівуючи українського поета: народ наш є, народ наш завжди буде, ніхто не поневолить наш народ. За всі ці благодійння, що їх Господь так щедро виливав і надалі виливає на наш люд, Йому від нас належить «слава, честь і поклоніння, нині, і повсякчас, і на віki вічні».

Хрещення у водах Дніпра, подібно до Ісусового Хре-

ПОСЛАННЯ БЛАЖЕНИШОГО СВЯТОСЛАВА

З НАГОДИ ВІДЗНАЧЕННЯ 1025-ЛІТТЯ ХРЕЩЕННЯ РУСІ-УКРАЇНИ

щеннія в Йордані, знаменуvalо новий етап духовного зростання нашого народу у світлі науки Христа: Він став для нас «Дорогою, Правдою і Життям» (пор. Ів. 14, 6). Ця подія зумовила також великий цивілізаційний поступ нашого народу, який увійшов у коло європейських християнських народів.

Як Богоявленню на Йордані передувало Різдво Божого Сина і Його приховане життя в Назареті, так і Богоявленню на Дніпрі передувала кількасотлітня історія прищеплення християнства та його непомітного, але впевненого зростання на нашій землі. Першими сіячами Слова Божого були святий Андрій Первозваний, Христовий апостол, і святий Климент, Папа Римський. Засіяне ними, плекали святі рівноапостольні Кирило і Методій, просвітителі слов'ян. Отже, величний акт 988 року не започаткував, а увінчав наш шлях назустріч Христові. Київ став центром нашої Церкви, як колись Єрусалим – центром Церкви апостолів, тож невипадково християнство на наших землях названо «кіївським». Наш народ і його держава є спадкоємцями християнської цивілізації Київської Русі-України, що була свого часу однією з найбільш могутніх і культурних країн Європи.

Хрещення стало «весною нашого народу», сповнюючи національний організм духом воскреслого Тіла Христового. Наши предки, немов зі сну, прокинулися з неволі рабів гріха до свободи дітей Божих (пор. Рим. 8, 21). Бу-дучи охрещеними «в ім'я

Отця, і Сина, і Святого Духа», вони стали «одним Богом народом на київських



горах», об'єднаним в єдиній, святій, соборній і апостольській Церкві. Тому наша Церква-мучениця є прямою спадкоємцею Церкви Володимирового Хрещення, що зуміла протягом історії зберегти спадок неподіленого християнства першого тисячоліття та була, є і завжди буде душою нашого народу.

Зрікшись диявола і всієї його гордіні в хрещальних обітах, наши предки з'єдналися з Христом і одне з одним. В основу свого національного і державного буття вони поклали Божий Закон, який сформував моральні підстави княжої та вічевої влад, законодавства «Руської правди». Божа Примудрість засяяла на київських горах, збудувавши собі дім у храмі Святої Софії в столичному Києві та проявивши свою благодатну дію в подвигницькому житті преподобних Антонія і Теодосія та інших києво-пе-

черських чудотворців, а відтак – тисяч святих і праведних, що їх дала українська земля аж до новомученників ХХ століття. Так поступово будувався на нашій землі християнський український світ, а Лик Христа «печаттю дару Святого Духа» викарбувався на гранях національної культури.

Нині, відзначаючи 1025-ту річницю Хрещення, нам потрібно пригадати і знову відновити хрещальні обіти. Їхній сенс залишається незмінним – скинути зі себе будь-які узи рабства, ще від праотця Адама, накладені на людський рід дияволом, і вдягти хрещальний одяг Свободи і Любові, який є сяючими шатами воскреслого Христа. Адже «Христос нас на те визволив, щоб ми були вільні. Тож стійте і під ярмо рабства не піддавайтесь знову» (Гал. 5, 1). Відректися від диявола сьогодні – це, передусім, позбутися духовного поневолення з боку згубних пристрастей і злих нахилів, які атакують людське серце, та, отримавши доступ до нього (серця. – Авт.), перетворюють його на джерело беззаконня і несправедливості, що занечищує всі виміри буття: особистий, родинний, суспільний, культурний, економічний та політичний. Натомість з'єднатися з Христом – це єдиними устами і єдиним серцем визнати віру наших предків, виражену в «єдиному Хрещенні на відпущення гріхів». З'єднатися з Христом – це бути членом Іого Тіла, тобто Церкви, і вірити, що в Ісусі ми вже одна Київська Церква і один український народ, як на рідній землі, так і на поселеннях.

Прикладою на всіх, за молитвами святого рівноапостольного князя Володимира та всіх святих і праведних української землі, благословлення всемогутнього Бога – Отця, і Сина і Святого Духа!

+ С В Я Т О С Л А В ,
Верховний Архиєпископ
Києво-Галицький
Української Греко-Католицької Церкви

Перспективи

БІЛЬШЕ 10 МЛН. ГРН. ОТРИМАЛА ТУРКІВЩИНА НА СОЦІАЛЬНО-ЕКОНОМІЧНИЙ РОЗВИТОК

Уперше за багато років цьогоріч Турківщина отримала кошти, у вигляді субвенцій з державного бюджету, на соціально-економічний розвиток в сумі 10,2 млн. грн.. А відповідно до рішення сесії районної ради від 28 березня 2013 року (№247), кошти розподілено на будівництво та реконструкцію семи об'єктів. До того ж з районного бюджету виділено 210 тис. грн. на спієфінансування. Зокрема кошти скеровано: на капітальний ремонт будівлі районного Народного дому м. Турка – 985,694 тис. грн.; завершення будівництва культурно-медичного центру в с. Розлуч – 1900,0 тис. грн.; будівництво полігона для твердих побутових відходів для м. Турка – 3133,0 тис. грн.; капітальний ремонт терапевтичного корпусу Турківської КЦРЛ – 938,123 тис. грн.; капітальний ремонт Нижньовисоцького НВК – 536,203 тис. грн.; капітальний ремонт Жуко-

тинської ЗОШ I-II ст. – 941,980 тис. грн.; добудова п'яти класних приміщень з теплим переходом до існуючої будівлі Лосинецької ЗОШ I-II ст. – 1975,0 тис. грн..

У даний час вже завершено будівельні роботи в Нижньовисоцькому НВК. Тут замінено вікна та двері на енергозберігаючі. Завершуються роботи із заміни вікон та дверей у Жукотинській ЗОШ, тут тривають роботи з ремонту школі І-ІІІ ст. в с. Н. Яблунівка. Відповідно до розпорядження Кабінету Міністрів України від 22.05.2013р. (№508-Р), на це виділено 6 млн. грн. Хочу нагадати, що на цьому об'єкті вже освоєно 13,4 млн. грн.. Цим же розпорядженням передбачено і фінансування, в сумі 6 млн. грн., на будівництво школи в с. Либохора.

Крім цього, в поточному році ми плануємо завершити роботи з будівництва першої черги загальноосвітньої школи I-III ст. в с. Н. Яблунівка. Відповідно до розпорядження Кабінету Міністрів України від 22.05.2013р. (№508-Р), на це виділено 6 млн. грн. Хочу нагадати, що на цьому об'єкті вже освоєно 13,4 млн. грн.. Цим же розпорядженням передбачено і фінансування, в сумі 6 млн. грн., на будівництво школи в с. Либохора.

Нам же слід докласти максимум зусиль, щоб виділені державою кошти освоїти ефективно, з користю для району.

Володимир ГРЕБЕНЮК,
голова Турківської РДА.

Духовне життя

ВОЛОДИМИРОВЕ ХРЕЩЕННЯ

За історичними документами, однією з первісних спроб введення християнства на Русі, було, так зване Аскольдове хрещення. Аскольд став першим з київських князів, хто прийняв нову віру в 860 році. А вже в 955 році відбулося хрещення київської княгині Ольги, для якої головним було зміцнення зовнішніх відносин з Візантією. Великий і потужний етап з хрещення почався в часи правління князя Володимира, у 988 році. За даними літописців, хрещення відбулося на річці Почайній, притоці Дніпра. З тих пір почалося хрещення в інших містах і селах Русі. Сам процес хрещення дає поштовех об'єднанню Русі в єдину феодальну державу.

– Оскільки це свято – велике, бо була просвічена Русь християнством, прийнята свята православна віра, і князь Володимир освятив Русь, то ця дата є дуже важливою віхою не тільки в житті кожного християнина, а й в

житті всієї Української держави, – наголошив напередодні свята на нараді в райдержадміністрації заступник голови Турківської РДА Іван Січак. – Свято Хрещення Русі – епохальна подія в житті слов'янських народів, спрямована на привернення людей до питань духовності та моралі, спадкоємності більш як тисячолітньої історії нашої нації.

Для відзначення ювілею хрещення Київської Русі, розроблено план заходів, згідно якого, з 22 по 28 липня на Турківщині пройшли урочисті святкування. Зокрема в сільських народних домах, у бібліотеках району та читальному залі Турківської ЦБС було організовано виставки на релігійну тематику. У середу, 24 липня, відбувся круглий стіл, за участю деканів усіх церков, на якому обговорено глибокий зміст цієї епохальної події, що відбулася 1025 років тому. 26 липня біля скульптури Матінки Божої в м. Турка відспушили урочистий молебень за участю представників усіх конфесій. Завтра, у день рівно-апостольного князя Володимира Великого – хрестителя Київської Русі, у всіх храмах району будуть служити святкові літургії. А у 18.00 год. в культурно-мистецькому центрі «Україна» (м. Турка) – відбудеться святковий концерт.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо

Інженерно-педагогічний колектив Турківського професійно-технічного ліцею щиро – сердечно вітає з ювілейним днем народження заступника директора з навчальної роботи Валентину Миколаївну Ільницьку і бажає шановній ювілярці неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгогодового мирного віку.



Добра і радощів ба-
жає,

Здоров'я Вам на всі
літа!

Хай сонце весело Вам
сєє,

Хай квітне в серці доб-
рота.

Хай святять Вам
життєві далі,

Хай обминає Вас жур-
ба.

Бажаєм Вам від всього
серця

Любові, щастя і добра!

Педагогічний колектив Верхньогусенського НВК щиро – сердечно вітає з ювілейним днем народження вчителя української мови та літератури Ларису Василівну Носову і бажає шановній ювілярці:



Ювілей життєвий – то не просто свято,

То життя зернини,
зібрані в засік.

Де були турботи, ра-
дості й печалі,

Де були і смуток, і по-
вага всіх!

Та нехай незгоди всі Вас
обминають,

Лиш тепло і радість
сходить на поріг.

Хай здоров'я сили Бог
Вам посилає

І душі не гасне світлий
оберіг!

Твої люди, Бойківщино!

ПРАЦЮЄ ЗА ПОКЛИКАННЯМ

У чотирьох населених пунктах Ільницької сільської ради землевпорядника Іллю Захарчука називають по-різному. Одні кличуть коротко: Ілько. Інші – шанобливо: Ілля Іванович. А є й чимало таких, які нарекли його: Земля. Але на це він не ображається. Каже: “Take ще треба заслужити. Адже земля – головне наше багатство. Від неї ми черпаємо усі свої сили, настрій, бажання жити і творити добро”.

– Чому вибрали цю професію? – запитав у Іллі Івановича під час недавньої зустрічі, коли він розглядав одне зі спірних питань стосовно встановлення меж між сусідськими ділянками.

– Ще змалку любив землю, – відповів не задумуючись. – Любив і люблю працювати на ній. Взагалі, люблю, щоб порядок був на землі. Тому й вибрав цю сферу діяльності. І кілопочуся над цим щоденно: докладаю максимум зусиль, щоб усі земельні ділянки, що є в користуванні жителів нашої сільської ради, використовувались лише за призначениям, оперативно, згідно із діючим законодавством України, вирішувалися усім спірні земельні питання.

Дружина Ірина, що була свідком нашої розмови, стиха продовжила: “Чоловік тією землею уже марить. У нього тільки й розмов про неї зранку й до вечора. Але не подумайте, що він більше нічого не помічає. Він – уважний. Живе активним різноманітним життям. Але землі і усім земельним питанням він відводить першочергове значення. І їх, на мою думку, він вирішує ретельно.”

А мені після почутого подумалося: Ілля Іванович – закоханий у свою справу, працює за покликанням. І у нього колегам є чому повчитися.

– Чи насправді так це? Чи не помилився я у своїх судженнях? – поцікавився у заступника начальника відділу Держземагентства у Турківському районі Галини Косолович.

“Іллю Івановича знаю по спільній роботі давно. Він добрий працівник. Без його активної участі не проходить жодна із сесій Ільницької

сільської ради. Він – знаючий, думаючий спеціаліст своєї справи. Усі спірні пи-



тання стосовно раціонального використання землі розглядає оперативно і справедливо. Ретельно веде документацію. Тож його ми називаємо серед кращих землевпорядників нашого району, – наголосила Галина Іванівна.

Пригадується, як Ілля Іванович, після закінчення Івано-Франківського технікуму сільського господарства, прийшов працювати агрономом у свій рідний радгосп. І зразу ж принципово відстояв у розмові з тодішнім директором господарства свою думку стосовно посіву сільгоспкультур на місцевих полях. Після переконливих доводів молодого спеціаліста, той погодився з його думкою. А восени, після збирання врожаю, ще раз перевірився, що молодий спеціаліст був правий.

– Щоб справи добре йшли у кожного на присадибній ділянці, щоб земля використовувалася, як потрібно, треба постійно вчитися, – на-

гошує Ілля Іванович, у якого за плечима уже 27 років роботи у сільськогосподарському виробництві. 22 з них – землевпорядником Ільницької сільської ради. Саме тут він заслужив повагу та авторитет. І у колег, і у жителів Ільника, Радича, Закіпців, Ліктьова. Чотири скликання підряд його обирають депутатом місцевої сільради. Він очолює постійну депутатську комісію із земельних питань.

З приємністю до сказаного вище додам, що Ілля Іванович є товарищем, принциповим, щирим, просто – порядною людиною. Він та-кож закінчив ще й Львівський екологічний технікум, факультет землекористування та кадастру. І це йому допомагає у розв’язанні принципових питань у використанні землі. Своїми добрими учителями в обраній професії він вважає кандидата наук Євгенію Лавейкіну, свого першого сільського голову Михайла Кропивницького, Михайла Юсиповича – начальника відділу Держземагентства у Турківському районі, Галину Косолович – його заступника, багатьох старших колег, з якими сьогодні трудиться в Ільницькій сільській раді.

– Варто сказати, – продовжує секретар Ільницької сільради Марія Янінович, яка зараз виконує обов’язки сільського голови, – що наш Ілля Іванович завжди в русі. За день, розглядаючи різні земельні питання, намотує до 20 кілометрів. Але – ніколи не нарикає. Будучи навіть стомленим – залишається ввічливим до людей.

А три дні тому наш колега святкував свій день народження. Бажаємо, щоби, за його доброту, увагу до людей, Господь Бог теж дарував добро, любов та повагу оточуючих. І довгі та щасливі роки життя.

Володимир БАБИЧ.
На зміку: землевпорядник Ільницької сільської ради Ілля Захарчич.
Фото автора.

Вітаємо

Педагогічний колектив та профспілковий комітет Либогорської ЗОШ I-III ст. щиро вітають з днем народження



вчителя фізкультури Андрія Васильовича Прища і бажають йому міцного здоров’я, здійснення усіх добрих намірів, родинного тепла, довгих років життя в Божій опіці.

*Допоки сонце світить з висоти,
Щебечуть птахи, зацвітають квіти,*

Ми Вам життям бажаєм твердо жити

І днем прийдешнім від душі радіти!

Хай щастя завжди супроводить Вас,

Людська повага й шана не минають,

А Вашу мрію й працю повсякчас

Лиш визнання вінчають!

Дорогого похресника Володимира Омеляновича Комарницького, жителя с. Буковинка, щиро сердечно вітають з Днем Ангела.



х р е с н и й
батько Михайло з сім’єю і бажають йому міцного здоров’я, сімейної злагоди, благополуччя, світлої радості в житті.

В день Ангела бажаємо любові,

І від душі успішних перемог.

Натхнення, щастя світлого, здоров’я,

І хай Тебе оберігає Бог.

І завжди Ангел-хоронитель

Тебе боронить від біди.

Ти просто вмій життю радіти!

І по ньому з усмішкою йди!

3 міської ратуші

ДОРОГУ ДОЛАЄ ТОЙ, ХТО ЙДЕ ВПЕРЕД

Коли ж у Турці будуть нормальні дороги? Чи полагодять їх хоч частково ще до початку зимового сезону? – майже не щодня запитують нас, газетярів, читачі і просто пересічні громадяни. Щоби дати відповідь на ці та інші запитання, вже вкотре довелося звернутися за коментарем до Турківського міського голови Юрія Касюхника.

Найпершою із дорожніх робіт, за яку взялася міська влада минулого тижня, стало прокладання тротуару по вул. Б. Хмельницького, який досі (через те, що був засипаний щебенем) створював такі незручності людям, що від їхніх скарг не було відбюю. Тепер усі зіткнули з полегшенням, бо зажевріла надія, що нарешті буде на вулиці нормальний тротуар.

– Так, роботи з прокладання тротуару на вулиці Б. Хмельницького уже розпочато. Але за бруківку, за яку мали б заплатити 47 тис. грн., ми проплатили тільки 20 тис. грн.. Ще 27 тис. грн. казначейська служба не пропустила. Все ж, незважаючи на таку складну ситуацію з поступленням коштів, ремонтники (а це одна з бориславських фірм) приступили до виконання робіт і станом на 21 липня ними було прокладено 60 кв. м бруківки. Плануємо залучити до роботи ще одну бригаду з тим, щоби й по іншому боці дороги можна було також прокладати тротуар. Термін його здачі обіцяти не буду, все залежатиме від погодних умов, – розпочав розмову Юрій Ігорович. – Загальна вартість цих робіт, згідно кошторису, становить 78 тис. грн. А ось з дорогою на тій же вулиці є проблема. Грошей на неї немає. Нам цього року держава виділила кошти тільки на дві вулиці. Зокрема на А. Шептицького – 213,700 грн., а загальна кошторисна вартість робіт складала 400 тис. грн., тому довелося переробляти кошторис. Подібна ситуація є з вулицею Січових Стрільців, де, за кошторисною документацією, потрібно 723, 000 грн., а виділено лише 400 тис. грн. Звичайно, що за такі кошти зробимо значно менше роботи, ніж необхідно.

Міський голова також наголосив, що при ремонті доріг виникає ще одна проблема – доставка асфальту. У нашому районі немає власного асфальтного заводу.

– Один завод, який постачає нам асфальт, знаходиться у Дрогобичі. Ще подібний є неподалік м. Стрий. Звідти до Турки приблизно 150 км. Ще можна завезти асфальт з Тернополя. Тоді відстань до Турки ще більша, – каже Юрій Ігорович. – Через поганий стан доріг, особливо в напрямку Старого Самбора, водії не мають жодного бажання транспортувати в Турку асфальт, тим більше, що його закуповуємо зараз не на мільйон-два, а на суму всього в кілька десятків тисяч. Нищти по бездоріжжю транспорт постачальники не хочуть.

Не дуже нас тішать й уже полагоджені дороги, бо вони, як показав досвід, не надовго – пройде трохи часу, і дорожнє полотно дає тріщини, робляться ямки, з яких починають витікати вода або нечистоти, або ж навпаки – в них набирається вода. За приклад може служити зроблена напередодні останніх Бойківських фестивалів дорога біля школи-інтернату.

– На жаль, немає жодного документа підземних комунікаційних мереж міста, – пояснює мер Турки. – Куди і як проходить каналізація, ми лише насліп вгадуємо. А розривати дороги чи тротуари, не знаючи місць розміщення каналізаційних труб, також не варто. Я уже давав запит у польський архів, можливо, там збереглися якісь документи, де накреслені комунікаційні схеми нашого старовинного бойківського містечка. Немає ні у Кракові, ні у Варшаві. Ще плануємо дізнатися про них у Відні, заглянемо й у наш, львівський, архів. Можливо, десь нам пощастиТЬ. Маючи таку карту-схему, нам було би набагато легше працювати з інфраструктурою доріг.

Як бачимо, надіяється на різке покращення ситуації з міськими дорогами не варто. Зате голова пообіцяв, що міська влада, як тільки матиме таку можливість, приведе їх до ладу.

Порушуючи проблему міських доріг, я заодно запитала у Юрія Ігоровича, чи святкуватиме наше місто 4 серпня свій день народження. Хоча в мерії розробили програму святкувань і склали кошторисну документацію на проведення Дня міста (в сумі 35 тис. грн.), урочистостей не буде. Бо так вирішили депутати на одній із сесій міської ради, – сказав Юрій Ігорович. В умовах фінансової кризи і безгрошів'я проводити це свято просто не доцільно. Що ж, діждемося кращих часів. Хоча багато турківчан вважають, що не в гроах справа, а в небажанні.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Bітасмо

Дорогої хресного батька, жителя с. Либохора – Миколу Івановича Мушина з ювілейним днем народження вітає похресниця Василіна і бажає йому міцно-міцного здоров'я, безмежного щастя, успіхів у нелегкій, але почесній, праці і всього найкращого.



Хай повниться щастям

життя Ваше красне,

Буяє, як повінь, в душі теплота.

Хай радість у серці ніколи не гасне,

Повік не згасає людська доброта.

Хай сівтяться очі, не хмуряться брови,

Квітуйте, неначе роменовий цвіт,
Бажаю Вам сили й міцного здоров'я

На многая й благая літ!

Парафіяни церкви Благовіщення Пресвятої Богородиці і Св. Миколая-Чудотворця с. Комарники щиро-сердечно вітають з Днем Ангела дядка Володимира Комарницького і бажають йому міцного здоров'я, родинного благополуччя, світлої радості в житті, Божого благословення.



З Днем Ангела Вас щиро вітаєм,
Щастя безмежного ми Вам бажаєм.
А найбільше – здоров'я міцного –
Найдорожчого скарбу людського.

23 липня виповнилося 60 років нашій сусідці – добрій, чуйній і товариській людині, жительці Турки Ганні Михайлівні Бринь.

Сердечно вітаємо її з цим прекрасним ювілеєм і бажаємо міцного здоров'я, сімейного благополуччя, родинного тепла і довгих та щасливих років у Божій опіці.



Хай у Вашій долі буде щастя море,

Щоб Ви не зустріли ні журби, ні горя,

Хай приносить роки лиш безхмарну радість,

І ніколи в хату не приходить старість.

Щастя й наснаги Вам, здоров'я без ліку

І довгого-довгого щедрого віку.

Хай Мати Божа Вас оберігає,
Теплом Ваш дім зігріває.

З повагою – Антоніна Ільєва, Марія Туличак і Степан Вовчик із сім'ями.

ПОНЕДІЛОК, 29**УТ-1**

- 06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00 Новини
 06.15 Д/ф «Битва на Стерлігському мосту»
 07.15 Ера бізнесу
 07.30, 08.20 Д/ф «В. Тихонов. Миттєвості тривалістю в життя»
 08.45 Корисні поради
 09.00, 21.00, 05.30 Підсумки дня
 09.20 Без цензури
 10.00 Нехай Вам буде кольорово!
 11.15 Фольк-music
 12.15, 18.45, 21.20 Діловий світ
 12.25 Т/с «Час збирати каміння»
 14.40 Право на захист
 15.00 Темний силует
 15.10 Вікно в Америку
 15.30, 05.50 Діловий світ. Агросектор
 15.35, 02.05 Життя на рівних
 15.50 Т/с «Злочин з багатьма невідомими»
 18.05 Щоденник Дефлімпіади
 18.20, 01.20 Новини (із сурдо-перекладом)
 18.40 Економічна перспектива
 19.00 Агро-News
 19.15 Останнє попередження
 19.45 Фестиваль пісні та гумору в Коблево
 20.00 Дорослі ігри
 21.35 Півфінал Національного відбору на ДПКЄ-2013
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Х/ф «Чаклунка»
 00.15 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

- 06.00, 08.05 Х/ф «Я буду жити»
 07.05, 19.30 ТСН
 07.40 «Економічна правда»
 08.00 «Особистий рахунок»
 10.25 Т/с «Сила. Повернення додому»
 12.20 «Зніміть це негайно»
 13.20 «Не бреши мені - 4»
 14.20 «Російські сімейні драми»
 15.25 Т/с «Тисяча і одна ніч»
 17.10 Х/ф «Сила. Повернення додому»
 20.15 Т/с «Скліфосовський»
 22.20 «Гроші»
 23.25, 04.55 Х/ф «Борджія - 2»
 00.30 Х/ф «Буря століття»

ІНТЕР

- 05.30 Т/с «Я прийду сама»
 07.00 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.00 Т/с «Спроба Віри»
 13.15 «Судові справи»

Т е л е п р о г р а м а**14.50 «Сімейний суд»**

- 15.50 «Жди меня»
 18.00 Т/с «Смак граната»
 20.00, 03.30 «Подробиці»
 20.30 Т/с «І все-таки я кохаю...»
 23.35 Т/с «Зворотний бік місяця»
 01.45 Х/ф «Гаврий»
 04.00 Х/ф «Любові цілюща сила»

15.35 Т/с «Тисяча і одна ніч»

- 17.20 Х/ф «Сила. Повернення додому»
 20.15 Т/с «Скліфосовський»
 22.20 «Міняю жінку - 6»
 00.00, 03.20 Х/ф «Борджія - 2»

ІНТЕР

- 05.30, 18.00, 04.25 Т/с «Смак граната»
 07.00 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.00 Т/с «Зворотний бік місяця»
 11.10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 13.05 «Судові справи»
 14.45 «Сімейний суд»
 15.40 «Давай одружимося в Україні»
 16.40 Т/с «Наложниця»
 20.00 «Подробиці»
 20.30 Т/с «І все-таки я кохаю...»
 23.40 Т/с «Зворотний бік місяця»
 01.50 Х/ф «Ні живий ні мертвий 2»

ВІВТОРОК, 30**УТ-1**

- 06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00 Новини
 06.20 1025-річчя Хрещення Русі. Спецвипуск
 07.15 Ера будівництва
 07.20 Ера бізнесу
 07.30, 08.20 Д/ф «Три життя В. Сухорукова»
 08.45 Корисні поради
 09.05, 21.00, 05.30 Підсумки дня
 09.40 Шеф-кухар країни
 10.40 Нехай Вам буде кольорово!
 11.50 Кордон держави
 12.05, 18.45, 21.20 Діловий світ
 12.10 Т/с «Час збирати каміння»
 14.35 Д/ф «Коран: у витоках книги»
 15.30, 05.50 Діловий світ. Агросектор
 15.35 Щоденник ДПКЄ-2013
 15.45 Т/с «Злочин з багатьма невідомими»
 18.05 Щоденник Дефлімпіади
 18.20, 01.20 Новини (із сурдо-перекладом)
 18.40 Економічна перспектива
 19.10 Криве дзеркало
 21.40 Ювілейна програма В. Білоножка
 22.55 Трійка, Кено, Максима
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Х/ф «Чаклунка»
 00.15 Від першої особи
 01.40 Про головне

- 15.35 Т/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 13.05 «Судові справи»
 14.45 «Сімейний суд»
 15.45 «Давай одружимося в Україні»
 18.00, 04.25 Т/с «Смак граната»
 20.00 «Подробиці»
 20.30 Т/с «І все-таки я кохаю...»
 23.40 Т/с «Зворотний бік місяця»
 01.50 Х/ф «В ім'я справедливості»

СЕРЕДА, 31**УТ-1**

- 06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00 Новини
 06.15 Д/ф «Пелопоннеська битва»
 07.15 Ера бізнесу
 07.30, 08.20 Д/ф «Л. Броневої. Формула чарівності»
 08.45 Корисні поради
 09.05, 21.00, 05.30 Підсумки дня
 09.40 Аудієнція. Країни від А до Я
 10.30 Православна енциклопедія
 11.00, 02.30 Світло
 11.20 Хай щастить
 11.50, 18.45, 21.20 Діловий світ
 12.00 Т/с «Час збирати каміння»

- 14.15 Наш спорт. До 20-річчя олімпійського дебюту України
 14.45 Українська пісня
 15.30, 05.50 Діловий світ. Агросектор
 15.35 Щоденник ДПКЄ-2013
 15.45 Т/с «Злочин з багатьма невідомими»
 18.05 Щоденник Дефлімпіади
 18.20, 01.20 Новини (із сурдо-перекладом)
 18.40 Економічна перспектива
 19.10 Криве дзеркало
 20.50 Мегалот
 20.55, 04.40 Служба розшуку дітей
 21.40 Ювілейна програма В. Білоножка
 22.50 Суперлото, Трійка, Кено
 23.00, 01.00 Підсумки

- 23.20 Х/ф «Чаклунка»
 00.15 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

- 06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05 «Міняю жінку - 6»
 06.55, 19.30, 02.25 ТСН
 07.40 «Економічна правда»
 08.00 «Особистий рахунок»
 08.05 «Повне перевтілення. Дім за тиждень - 3»
 09.05 Х/ф «Трохи не при собі»
 10.15 «Шість кадрів»
 10.35 Т/с «Сила. Повернення додому»
 12.30 «Зніміть це негайно»
 13.30 «Не бреши мені - 4»
 14.35 «Російські сімейні драми»
 15.40 Т/с «Тисяча і одна ніч»
 17.20 Х/ф «Сила. Повернення додому»
 20.15 Т/с «Скліфосовський»
 22.20 «Територія обману»
 23.25, 03.10 Х/ф «Борджія - 2»
 00.35 Х/ф «Любителі історії»

ІНТЕР

- 05.55, 16.40 Т/с «Наложниця»
 07.00 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.00 Т/с «Зворотний бік місяця»
 11.10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 13.05 «Судові справи»
 14.45 «Сімейний суд»
 15.45 «Давай одружимося в Україні»
 18.00, 04.25 Т/с «Смак граната»
 20.00 «Подробиці»
 20.30 Т/с «І все-таки я кохаю...»
 23.40 Т/с «Зворотний бік місяця»
 01.50 Х/ф «В ім'я справедливості»

ЧЕТВЕРГ, 1**УТ-1**

- 06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00 Новини
 06.15 Д/ф «Бородінська битва»
 07.15 Ера будівництва
 07.20 Хочу все знати
 07.30, 08.20 Д/ф «Р. Паулс. Полябіть піаніста»
 08.45 Корисні поради
 09.05, 21.00, 05.35 Підсумки дня
 09.40 Книга.ua
 10.00, 02.20 «Секрети успіху» з Н. Городенською
 10.40, 03.40 Нехай Вам буде кольорово!
 11.55 Т/с «Час збирати каміння»
 14.15 Наш спорт. До 20-річчя олімпійського дебюту України
 14.50 Крок до зірок
 15.40 Щоденник ДПКЄ-2013

Т е л е п р о г р а м а

15.50 Т/с «Злочин з багатьма невідомими»
 18.05 Щоденник Дефлімпіади
 18.20, 01.20 Новини (із сурдо-перекладом)
 18.40 Економічна перспектива
 18.45 Останнє попередження
 19.15 Фестиваль пісні та гумору в Коблево
 20.40, 21.25 Міжнародний дитячий фестиваль «Змінімо світ на краще»
 22.55 Трійка, Кено, Максима
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Х/ф «Чаклунка»
 00.15 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05 «Територія обману»
 06.55, 19.30, 02.55 ТСН
 07.40 «Економічна правда»
 08.00 «Повне перевтілення. Дім за тиждень - 3»
 09.00 Х/ф «Трохи не при собі»
 10.10 «Шість кадрів»
 10.35 Т/с «Сила. Повернення додому»
 12.25 «Зніміть це негайно»
 13.25, 03.40 «Не бреши мені - 4»
 14.25 «Російські сімейні драми»
 15.30 Т/с «Тисяча і одна ніч»
 17.15 Х/ф «Сила. Повернення додому»
 20.15 Т/с «Скліфосовський»
 22.20 «На ножах»
 23.30 Х/ф «Кров тамплієрів»
 04.30, 05.00, 05.30 «Маша і моделі»

ІНТЕР

05.55, 16.40 Т/с «Наложниця»
 07.00 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.00 Т/с «Зворотний бік місяця»
 11.10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 13.05 «Судові справи»
 14.45 «Сімейний суд»
 15.45 «Давай одружимося в Україні»
 18.00, 04.25 Т/с «Смак граната»
 20.00 «Подробиці»
 20.30 Т/с «І все-таки я кохаю...»
 23.40 Т/с «Зворотний бік місяця»
 01.55 Х/ф «Убивця: щоденник убивств»

П'ЯТНИЦЯ, 2**УТ-1**

06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00 Новини
 06.15 Д/ф «Битва у лісі Белло»
 07.15 Хочу все знати
 07.30, 08.20 Д/ф «Г.Чухрай. Незакінчена війна»

Т е л е п р о г р а м а

08.45 Корисні поради
 09.05, 21.00, 05.40 Підсумки дня
 09.35 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
 10.35, 03.55 Нехай Вам буде кольорово!
 11.45 Т/с «Час збирати каміння»
 14.10 Х/ф «Новий Гулівер»
 15.35 Щоденник ДПКЄ-2013
 15.40 Т/с «Злочин з багатьма невідомими»
 18.05 Щоденник Дефлімпіади
 18.20, 01.25 Новини (із сурдо-перекладом)
 18.40 Економічна перспектива
 18.50 «Надвечір'я» з Т. Щербатюком
 19.50 Привітання від дуету «Кролики»
 21.15 Фінал Національного відбору на ДПКЄ-2013
 23.00, 00.00 Підсумки
 23.15 Х/ф «Чаклунка»
 00.15 Від першої особи
 00.50 Клуб гумору
 01.20 Трійка, Кено, Секунда удачі
 01.45 Про головне

КАНАЛ 1+1

06.00 «На ножах»
 06.55, 19.30, 02.00 ТСН
 07.40 «Економічна правда»
 08.00 «Повне перевтілення. Дім за тиждень - 3»
 09.00 Х/ф «Трохи не при собі»
 10.10 «Шість кадрів»
 10.25 Т/с «Сила. Повернення додому»
 12.20 «Зніміть це негайно»
 13.25 «Не бреши мені - 4»
 14.30 «Російські сімейні драми»
 15.35 Т/с «Тисяча і одна ніч»
 17.20 Х/ф «Сила. Повернення додому»
 20.15 «Вечірній Київ»
 22.15 Х/ф «Гарячі голови»
 00.05 Х/ф «Кримінальна фішка Генрі»
 02.45 Х/ф «Кров тамплієрів»

ІНТЕР

05.55, 16.40 Т/с «Наложниця»
 07.00 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.00 Т/с «Зворотний бік місяця»
 11.10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 13.05 «Судові справи»
 14.45 «Сімейний суд»
 15.40 «Давай одружимося в Україні»
 18.00, 04.50 Т/с «Смак граната»
 20.00, 03.40 «Подробиці»
 20.30 Т/с «І все-таки я кохаю...»
 22.35 Т/с «Зворотний бік місяця»

НЕДІЛЯ, 4**УТ-1**

06.05 Світ православ'я
 06.35 Сміх з доставкою додому
 07.05 Панянка та кулінар
 07.35, 23.25 Ток-шоу «Дружина»
 09.05 Шеф-кухар країни
 09.55 Околиця
 10.35 Подорожуй світом з Ю.Акуніною
 11.00 Крок до зірок
 12.00 Маю честь запросити
 12.55 Чудеса України. Алутика
 13.15 Як Ваше здоров'я?
 14.05 Ближче до народу
 14.40 Як це?
 15.05 Рояль в кущах
 15.35 Золотий гусак
 16.00 «Караоке для дорослих»
 16.45 Не вір худому кухарю
 17.15 Щоденник Дефлімпіади
 17.40 В гостях у Д.Гордона
 18.40 Криве дзеркало
 21.00, 01.20 Підсумки дня
 21.25 Головний аргумент
 21.35 Майстри гумору. В.Данилець та В.Моїсеєнко
 22.55 Трійка, Кено, Максима
 23.10 Олімпійський виклик
 00.40 Клуб гумору

КАНАЛ 1+1

06.00 Х/ф «Як Майк»
 07.50 Мультфільм
 08.10 «Ремонт +»
 09.00 «Лото-Забава»
 10.00 М/ф «Чебурашка. Чебурашка йде до школи. Шапокляк»
 11.00 «Неділя з Кварталом»
 12.00 «Смакуємо»
 12.40 «Шість кадрів»
 13.05, 14.05 Т/с «Без спіду»
 15.05, 04.20 Х/ф «Залізничний роман»
 17.30, 20.00 Х/ф «Буде світлим день»
 19.30 «ТСН»
 22.00 «Світське життя»
 23.05 «Багаті теж плачуть»
 00.05 «Путін, Росія і Захід»
 02.15 Х/ф «Кохання за часів холери»

ІНТЕР

05.55 Т/с «Дружина Сталіна»
 09.25 «Школа доктора Комаровського»
 10.00 «Орел і Решка»
 11.00 «Шалене весілля»
 12.00, 04.55 Т/с «Сімейний детектив»
 14.00 Х/ф «Любов і голуби»
 16.10 Х/ф «Реальний тато»
 18.05 Х/ф «Дружба особливого призначення»
 20.00, 02.10 «Подробиці»
 20.25 Х/ф «Соловей-Розбійник»
 22.20 Х/ф «Duxless»
 00.25 Х/ф «Честь Самурая»

Нам пишуть

ЗАВЖДИ БУДЬМО УКРАЇНЦЯМИ

Нещодавно прочитав у пресі, що Сімферопольське рекламне агентство «Внимание» випустило рекламу такого змісту: «Убей в себе українца» і «Хватит мычать на мове».

Ну, уже більшого хамства по відношенні до титульної нації мабуть придумати не можна. Можна собі уявити, що було б, якби з'явився лозунг (реклама) такого змісту в будь-якій сусідній нам державі, в тій же Росії..., де б опинився власник цього видання, немає сумніву, що у ліфортовській «відпочивальні».

А що у нас? Влада, як завжди, зробила вигляд, що нічого не тралилось, а громадськість пасивно змирилася. То ж українофобство в державі процвітатиме і далі, якщо українська влада так буде пригинатися перед Кремлем.

Сьогодні Росія не гребеє ніякими засобами. І над усе – масована гуманітарна атака на наш інформаційний простір. Нестримна і невпинна тотальна дискредитація перед світом як держави несамостійної, країни, яка не відбулася.

Нам часто нав'язують так звані «слов'янські» ідеї, які йдуть із Росії, тому що вони означають не що інше, як реставрацію Російської імперії, а без України вона не може відбутися.

Тож триває боротьба не на життя, а на смерть – тобто чи буди Україні незалежною, чи ні. І не останню роль у цьому відіграють засоби масової інформації, і в першу чергу – ефірний простір. Хоч як прикро це визнавати, але нинішнє телебачення в Україні стало потужним продовженням русифікації українського населення, що блокує формування цілісної української нації.

Так, за даними моніторингу восьми провідних каналів українського телебачення, який здійснили волонтери руху «Простір свободи» в кінці 2012 року на нашому, «не своєму» телебаченні, українська мова звучала близько 28% часу, стільки ж було відведено двомовним програмам, решта ж – 44% простору – належала російськомовним програмам. Пригадується думка Джеймса Мейса, який указував, що країна відроджується тоді, коли на національному рівні буде відроджена мова.

Слід сказати, що приниження і витіснення української мови як другорядної про-

довжується ще з радянських часів. Люди старшого покоління пам'ятають так звані «дуже цікаві передачі», де виступали знані українські артисти Штепель і Тарапунька. Тарапунька грав роль такого собі суржикомовного напівдурника, а Штепель – розумного та розважливого російськомовного партнера, котрий керував поведінкою Тарапуньки, постійно виручав його з ха-леп, у які той потрапляв через свою недоумкуватість. У такий спосіб українську, суржикову мову Тарапуньки, скаліченою російською, було представлено як ненормативною смішною, порівняно з «общепонятной» і престижною російською. Зараз, на 23 році незалежності, на всіх провідних каналах українського телебачення, на сценах центральних культурних закладів ззвучить російська музика, виступають російські співаки, артисти, а українських витіснено на задвірки. Практично на провідні сцени вони не можуть потрапити.

У цьому я особисто перевонався на Новий рік, коли почав шукати якусь хорошу новорічну програму українською мовою. Та так і не знайшов. Який канал не включиши, всюди – як не Галкін, то Басков, як не «русские бабки», то російськомовний «Вечірній квартал», який, до речі, вживав українську з іронічною усмішкою.

А тому, не маючи можливості реалізувати себе в рідній державі, кращі, талановиті митці війджають за кордон, покидаючи рідну країну. Так декілька місяців тому віїхав за кордон на постійне місце проживання провідний оперний український співак Володимир Гришико, а минулого місяця покинула Україну переможниця Євробачення Руслана Лижичко. Так Україна втрачає

цвіт нації, а якщо додати до митців ще і величезну кількість молодих, талановитих науковців, то це не що інше, як катастрофа для держави, для її майбутнього.

Як позитивний приклад утвердження української мови, культури і всього українства, слід віддати належне Михаїлу Поплавському, якому ще вдається попасті на Перший Національний канал із своєю програмою «Я – українець». Він дісно зворує глядача, змушує його бути патріотом свого народу. А чого тільки вартий організований медіа-проект – музичний телевізійний марафон «Пісня об'єднує нас», організований Михайллом Михайлівичем, який транслювали з 12.00 31 березня до 19.30 2 квітня 2012 року в прямому ефірі Першого Національного і телеканалу «Ера». Завдяки його організації, представники Книги рекордів Гіннеса зафіксували новий рекорд світу з найтривалишого виконання національних пісень.

Найпрестижніший презентаційний проект у царині вітчизняної культури – 110 годин 4 хвилини 30 секунд без перерви на рекламу – в прямому ефірі транслювали лише українські пісні, які побачили і почули 155 країн світу. За весь цей час на сцені побували 375 художніх колективів та 1807 солістів.

Українці перевершили на 7 годин попереднє досягнення італійців, які в 2010 році співали свої пісні 103 години і 9 хвилин. Це воистину визначна подія, яка показала не тільки Європі, а і цілому світу, що Україна відбулася як велика європейська держава, з потужним духовним, культурним, мистецько-художнім потенціалом.

Цей марафон показав, що нам не можна бути байдужими, пасивними спостерігачами, бо від нашої активної позиції залежить майбутнє української держави, необхідно адекватно реагувати на будь-які прояви українофобства, при цьому пам'ятаючи, що російське хамство не зникне доти, доки не буде зжите українське рабство.

Василь КОСТЬ,
с. Лімна.

Вітаємо

Мама Марія, батько Михайло, чоловік Василь, донечка Василіна, син Іван, сестри Світлана і Лідія, швагри Богдан і Ярослав, брати Михайло, Дмитро, Андрій; братови Наталія, Анжела, Любі, племінники і вся велика родина від щирого серця вітають дорогу їм людину – доньку, дружину, маму, сестру, братову і цьо-цю, жительку с. Вовче – Марію Михайлівну Вовчанську



із 35-річчям, яке відсвяткували 23 липня, і бажають їй міцного здоров'я, сповнення усіх задумів і мрій, світлої радості в житті і Божого благословення.

Хай завжди усміхається доля,

Несуть тільки радість з собою роки.

Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи,

Хай збудуться мрії, бажання, думки.

Нехай обминають біль і тривога,

Хай стелиться довга життєва дорога.

За добрі справи хай шанують люди,

Господь нехай завжди із Вами буде.

Дорого похресницю, Руслану Борисівну Гутчак, жительку смт. Бориця, з ювілейним днем народження, який відсвяткували 23 липня, широке рідено вітає хресна мама з сім'єю з м. Турка і бажає їй міцного здоров'я, удачі, сімейного благополуччя, радості від життя, Божого благословення.



Хай усміхається щастя життя

У безмежжі краси і любові,

Хай прекрасні та довгі літа

Квітнуть наче троянди чудові!

Поради фахівця

АФРИКАНСЬКА ЧУМА СВИНЕЙ

СТАНОВИТЬ ЗАГРОЗУ Й ДЛЯ ЛЮДЕЙ

Від реєстрації першого випадку захворювання серед диких свиней на африканську чуму свиней (АЧС) на території Російської Федерації в 2007 році й до теперішнього часу, зафіксовано більше 420 спалахів захворювання свиней на африканську чуму, більшість з яких зараз виявляють серед домашніх свиней.

У 2013 році вже виявлено 26 спалахів - Ярославська область -1, Тверська область - 9, Тульська область - 2, Московська область -2, Краснодарський край - 1, Ростовська область – 3, Республіка Південна Осетія – Аланія - 2, Воронезька область – 6 спалахів.

Останні спалахи хвороби у Російській Федерації виникли в червні поточного року у Воронезькій області, на відстані 75 км. від Міловського та 93 км. від Марківського районів Луганської області.

Також у червні поточного року вже зафіксовано випадок спалаху африканської чуми свиней і у сусідній Білорусі. Головним державним інспектором ветеринарної медицини України запроваджено заборону щодо ввезення на територію України сприятливих до виявленого захворювання тварин, продукції та сировини з них, сперми, яйцеклітин, ембріонів свиней та кормів для свиней з Російської Федерації та Республіки Білорусь.

З часу проникнення АЧС на територію Росії, в результаті ліквідації спалахів хвороби, було знищено понад 600 тис. голів свиней. При цьому, лише прямі збитки – за знищених тварин склали понад 30 мільярдів рублів.

У липні 2012 року захворювання свиней на африканську чуму зареєстровано в особистому приватному господарстві с. Комишуват-

ка Приморського району Запорізької області. Збитки від оздоровчих робіт, внаслідок знищення та вимушеного забою поголів'я свиней, склали 2 млн. 535 тис. гривень, які компенсовано власникам тварин з державного бюджету України.

Основними шляхами розповсюдження африканської чуми є: хворі діки кабани, які інфікують домашніх свиней при контакті, несанкціоноване перевезення інфікованих тварин та продукції свинарства людиною. Крім зазначеного, інфікування домашніх свиней може відбуватись при згодовуванні віходів громадського харчування, що можуть містити в собі залишки інфікованої свинини, які не становлять загрози людині.

Під час перебігу хвороби, смертність становить 50-100%. При близькавичному перебігу захворювання тварини гинуть без яких – не будь ознак. При гострому перебігу в тварин спостерігається підвищення температури тіла до 40,4 - 42,0 °C, відмічається віддышка, кашель, з'являються приступи блюмоти, парези та паралічі

30.07.2013 року об 11.00 год. в приміщенні ВДАІ Турківського РВ (м. Турка, вул. Шептицького, 3,) керівництво УДАІ ГУМВС України у Львівській області буде проводити прийом громадян.

На період з 18.07.2013 року по 05.09.2013 року, у для попередження аварійності на пасажирському автомобільному транспорті у літній період 2013 року на території України, її Турківщини зокрема, проведення профілактичних заходів створено мобільні групи із залученням підрозділів ДАІ, ВДСБЕЗ та Укртрансінспекції.

відомити про дані факти фахівців державної ветеринарної служби, в зону обслуговування якої ви входите, та органи самоврядування (сільська, селищна або міська ради).

На сьогоднішній день проти африканської чуми свиней відсутня імунопрофілактика, лікування заборонено. Всіх тварин, що є в осередку захворювання, забивають безкровним методом та спаляють.

Щоб запобігти виникненню хвороби у вашому особистому підсобному господарстві, необхідно дотримуватись ряд правил, які збережуть здоров'я тварин та допоможуть уникнути економічних втрат, а саме:

- надавати свиней для щеплення, ветеринарною службою, проти класичної чуми свиней;

- утримувати тварин лише закритими в базах, сараях, не допускати вільного вигулу свиней на території населених пунктів;

- періодично обробляти свиней та приміщення проти кровососних комах(кліщів, вошей, блох), постійно вести боротьбу з гризунами усіма відомими методами;

- не завозити свиней без погодження державної служби ветеринарної медицини відповідної зони обслуговування;

- використання відходів їдалень громадського харчування для годівлі свиней можливе лише після їх зневараження шляхом кип'ятіння, не менше як 30 хвилин;

- негайно повідомляти про випадки захворювання свиней державну службу ветеринарної медицини.

Ігор БОНЧУК,
заслужений епізоотичний
відділу Турківської ветлікарні.

задніх кінцівок. Спостерігається серозні та слизисто-гнійні виділення з носа та очей, інколи пронос, з домішками крові, частіше – зашпор. Хворі тварини більше лежать зарившись в підстилку, в'яло піднімаються, пересуваються і швидко втомлюються. Відмічається слабкість задніх кінцівок, хитка хода, голова опущена, хвіст прямий, спостерігається спрага. На шкірі – в області внутрішньої поверхні стегон, на животі, шиї біля вух – з'являються червоно-фіолетові плями, при надавлюванні ці плями не бліднуть. На ніжних частинах шкіри можуть з'являтись пустули, на місці яких утворюються струп і виразки. Супоросні свиноматки абортують. Перехворілі тварини та ті, що залишилися в живих, стають вірусоносіями.

З метою швидкого реагування державної ветеринарної служби на всі випадки загибелі чи захворювання свиней, наказом Головного державного інспектора ветеринарної медицини України, від 03.11.2008 року №139, затверджено «План дій при підозрі захворювання свиней на африканську чуму, незалежно від типу ведення господарства та форми власності».

Отже, якщо у вашому господарстві стався випадок раптової загибелі свиней чи їх масове захворювання, або ви володієте інформацією про такі випадки, то, згідно зазначеного плану, необхідно протягом 30 хвилин по-

Продається 3-кімнатна квартира, площею 62,4 м кв., в м. Турка, по вул. Січ. Стрільців, 42.
Ціна – за домовленістю.
Тел.: 0666447937.

Присліпська сільська рада повідомляє про те, що в с. Присліп, по вул. Горішня, відводиться земельна ділянка, площею 0,2500 га, для обслуговування житлового будинку, господарських будівель та споруд гр. Бровару С.В.

Присліпська сільська рада повідомляє про те, що в с. Присліп, відводиться земельні ділянки, загальною площею 0,9892 га, для обслуговування житлового будинку та ведення особистого селянського господарства гр. Кітраплю В.М.

Заходи

СВЯТО ОЛІМПІЙСЬКОГО ПРАПОРА

Минулого тижня на турківському стадіоні «Карпати» відбувся цікавий захід, за участю керівництва Турківської райдержадміністрації, тренерів ДЮСШ «Бескид», юних спортсменів із

Виступаючи перед присутніми, заступник голови РДА Іван Січак розповів про зародження у стародавній Греції Олімпійських ігор, про історію проведення їх в різних країнах світу, звернув

Після, так би мовити, урочистої частини відбулися забіги: дівчата – одне коло довкола стадіону, а хлопці – два. Судді, підбивши підсумки, визначили переможців. Серед хлопців перше місце – Мар'ян Дупіряк (с. Вовче), друге – Віталій Галац (м. Тур-



Турки, Прислопа та Вовчого, – «Свято олімпійського прапора». Проходив він у рамках проведення заходів «Олімпійське літо-2013 року».

ши увагу на цікаві факти олімпійського руху.

Вперше олімпійський прапор з'явився на іграх 1920 року в Антверпені (Бельгія):



біле полотнище, на якому зображене п'ять кольорових кілець – синє, чорне, червоне, жовте, зелене. Його урочисто підімають на олімпійському стадіоні на високий щоглі там, де майорять прапори всіх держав-учасниць Олімпіади. А олімпійський вогонь, який вперше запалили на IX Олімпіаді 1928 року в Амстердамі (Голландія), горить від відкриття і до церемонії закриття ігор. Олімпійський гімн офіційно затверджено Міжнародним олімпійським комітетом в Токіо у 1958 році. Його текст написав Костас Паламас, а музику – Спіроса Самараса. Присутні мали змогу дізнатися ще багато цікавого.

ка), третє – Ігор Матківський (м. Турка); серед дівчат найкращий результат показала Роксолана Кудрич (с. Присліп), другою була Вікторія Лимар (с. Присліп), третьою – Христина Петришак (м. Турка). Всіх їх нагороджено почесними грамотами. Загалом у забігах взяли участь більше 60 юних спортсменів.

Подяками нагороджено й тренерів ДЮСШ «Бескид» – Віталія Морикона, Івана Кудрича, Михайла Фед'ка.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

На фото: Ілля Дільний та Роксолана Кудрич піднімають олімпійський прапор; заступник голови РДА Іван Січак вручає грамоту Мар'яні Дупіряку.

Актуально

АДМІНІСТРАТИВНІ ПОСЛУГИ – ДЛЯ БЛАГА ЛЮДЕЙ

У рамках Національного плану дій на 2013 рік, щодо впровадження Програми економічних реформ на 2010-2014 роки «Заможне суспільство, конкурентоспроможна економіка, ефективна держава», забезпечена можливість прийняття та повернення документів для надання адміністративних послуг засобами поштового зв'язку та впроваджено проект «Адміністративні послуги – спрощений доступ через пошту». Згідно з цим проектом, громадяни, які ще кілька років тому лише мріяли, аби для отримання необхідної довідки або

оформлення субсидій, уникнути черг, мають можливість, за принципом «єдиного вікна», через відділення поштового зв'язку, не витрачаючи свій дорогоцінний час, без жодної бюрократичної тяганини, нікуди не виїжджаючи, отримати цілий ряд адмінпослуг.

Звичайно, цей процес лише в початковій стадії і не всі ще звикли до нього, але пошта, спільно з виконавчою владою, органами місцевого самоврядування, намагається довести кожному мешканцю (особливо віддалених сіл) зручність нововведення. Я переконана: пройде небагато часу, і наші спільні напрацювання дадуть результат, адже в цьому є величезні плюси – економія часу, коштів, та й людина почуватиметься більш упевнено, коли знатиме, що практично без її участі відповідні установи та відомства вирішуватимуть те чи інше життєве питання. Весь світ так живе і працює.

Лариса ЗАТВАРСЬКА,
інженер з маркетингу ЦПЗ №2

Готуємось до школи

МЕДОГЛЯД ШКОЛЯРІВ - З ДОЗВОЛУ БАТЬКІВ

Школярі Турківщини вже готуються до нового начального року. Перед початком навчання їм потрібно пройти профілактичний медичний огляд. З приводу цього МОЗ видало відповідний наказ.

– У зв'язку з цим, департамент охорони здоров'я Львівської ОДА видав свій наказ «Про уdosконалення проведення медичних профілактичних оглядів дітей шкільного віку», який вносить деякі корективи у проведення попередніх оглядів. Обстеження необхідно пройти всім дітям, бо без лікарського висновку дирекція школи не має права допускати дитину до навчання, а до уроків фізкультури – взагалі, – каже заступник головного лікаря з поліклінічної роботи Микола Яцкуляк. – Новим є те, що тепер профілактичний медичний огляд школярам обов'язково потрібно проводити на базі закладів охорони здоров'я, тобто в поліклініці або лікарській амбулаторії. Колись бригада лікарів приїжджала в село, у школу, і там обстежували стан здоров'я учнів. Теперішнє нововведення є набагато кращим у тому плані, що значно раніше можна виявити в дитині якесь патологію та й проводити медичні огляди в закладах охорони здоров'я набагато зручніше. Ще одна новація є в наказі. Від батьків потрібна поінформована згода на проведення огляду. А це означає, що батьки власноручно мають підписати заяву на дозвіл проводити медичний огляд своєї дитини. Як це буде зроблено – на окремому бланку чи в амбулаторній карточці, не має значення, але дозвіл повинен бути обов'язково. У мене, правда, є своя думка відносно цього нововведення, але так вимагає час. Новим є ще й те, що без проби Руф'є (це спеціальний тест, за допомогою якого можна визначити стан серцево-судинної системи людини) дитину не можна допускати до уроків фізкультури. Результати медичного профілактичного огляду дійсні протягом року.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Турківська районна організація політичної партії «УДАР (Український Демократичний Альянс за Реформи) Віталія Кличка» повідомляє про зміну юридичної адреси: вул. Молодіжна, 2/3, м. Турка, Львівська обл..

Турківська міська рада повідомляє, що в м. Турка, в урочищі Звір, виділяється земельна ділянка, площею 1,4700 га, для ведення особистого селянського господарства гр. Гладиш Л.С.

ГРАФІК ПРИЙОМУ ГРОМАДЯН ПРАЦІВНИКАМИ ВДАІ ТУРКІВСЬКОГО РВ

Дні тижня	Начальник ВДАІ	Служба технагляду	Служба дорнагляду	Адмінпрактика	Служба ДПС
Пн.		10-15	10-13	10-14	10-14
Вт.	15-18	10-15	10-12	15-17	10-12
Ср.	14-16	10-15	10-14	10-13	10-13
Чт.	15-18	10-15	10-15	15-17	15-17
Пт.	14-16	10-18	10-12	10-13	10-12
Сб.	10-14	10-17	10-13	10-12	10-12
Нд.	вихідний	вихідний	вихідний	вихідний	вихідний

Bітаємо

Колектив фінансового управління Турківської РДА щиро вітає свого працівника – Петрунелю Богданівну Кузьмич – з нагоди 55-річчя від дня народження і бажає шановній ювілярці:

*Вітаємо Вас з ювілеєм,
Хай кожен день дарує радість.
Хай сонце світить Вам завжди,
Роки ніколи Вас не старять
І не приносять в дім біди.
Людської шані зичимо й тепла,
Достатку, злагоди та дружби у родині,

Щоб вся біда у безвість відійшла,
А радість залишалася віднині!
Життя Вам – довгі-довгі роки,
Без сліз, без горя, без біди,
Хай буде радість в Вашим домі
Сьогодні, завтра і завжди,*



Чоловік Олександр, дочка Надія з сім'ю, син Віктор вітають з ювілейним днем народження дорогу, люблячу, турботливу дружину, матусю, тещу, бабусю – Ларису Василівну Носову із с. Верхнього Гусного і бажають їй міцного здоров'я, життєвого оптимізму, світлої радості в житті, Божого благословення на многій літі!

*Наша люба, ніжна, найкраща у світі!
З Вами нам затишно завжди і світло.
Спасибі за ласку, за руки умілі,
Що емієте підтримати словом і ділом.
Хай Бог милосердний з високого неба
Дарує усе, чого лише треба,
А Матінка Божа – Цариця Свята –
Дарує щасливі та довгі літа.*



Чоловік Володимир, дочки Уляна та Світлана, зяті Микола та Василь, онуки Миколка, Василько та Олежик щиро-сердечно вітають з 50-річним ювілеєм люблячу і турботливу дружину, маму і бабусю, жительку Турки – Віру Євстахівну Кречківську і бажають дорогій ювілярці міцного здоров'я, великого людського щастя і Божого благословення.

*Хай Бог милосердний з високого неба
Дарує усе, чого лише треба,
А Матінка Божа – Цариця Свята –
Дарує щасливі та довгі літа!*



Слід пам'ятати

ЗАМІНА ВОДІЙСЬКИХ ПРАВ

До кінця 2013 року всім водіям необхідно замінити водійські права радянського зразка на нові. У 2014 році вони будуть просто недійсні. Безкоштовно цю процедуру можуть зробити лише пенсіонери.

Зарах посвідчену старого зразка у водіїв є ще чимало.

Наш кор.

Радимо спробувати

При суглобовому болю колін треба 1 ч. л. нашатирного спирту перемішати з 100 мл парного молока вранцішнього надою, настояти 3-4 години, а потім уранці та вечере розтирати приготов-

Продається легковий автомобіль ВАЗ-21011, коричневого кольору, в добром стані, п'ять передач на ходу, з 1978 року випуску. Недорого.

Ціна – за домовленістю
Тел.: 067-796-80-27, 066-908-46-98.

19 липня 2013 року, у приміщені сесійної залі Турківської міської ради, був проведений конкурс на оренду нежитлового приміщення єдиним комплексом, загальною площею 125,2 м. кв., за адресою: м. Турка, вул. Молодіжна, 46.

У конкурсі взяли участь чотири учасники. Комісія визначила переможця конкурсу Руслана Омеляновича Шияна, жителя м. Турка, вул. Молодіжна, 20/24 (фізична особа-підприємець), оскільки ним було запропоновано максимальну ціну оренди за 1 кв. м. – 43,24 грн. на місяць (без ПДВ).

леним гелем хворі коліна. Після розтирання тепло укутуювати. Через 2-3 дні біль у суглобах мине.

Щоб приборкати біль у печінці, потрібно змішати порівну за об'ємом томатний сік і капустяний розсол і випивати щодня по склянці приготовленої суміші.

Продається 2-кімнатна квартира, з меблями, на другому поверсі, в центрі м. Турка, біля центрального ринку. У квартирі є газ, водяне опалення, телефон. Є господарські будівлі.

Ціна – 25000 у.о.
Телефони: 3-21-94; 09550490168; 0952130955.

Продається панелі бетонні на перекриття, розміром 1,20 м х 6м, 10 штук.

Ціна – договірна.
Тел.: 0967810158, 0666510029.

Продається приватизована земельна ділянка, площею 0,0096 га, в м. Турка, вул. Зелена, 17.

Ціна – договірна.
Тел.: 0995386739, 3-26-03 (після 18.00 год.).

Потрібні підсобні робітники на будівництво мостів та доріг у Росії.

Оплата – 4 тис. грн. у місяць.
Тел.: 096-568-77-53, 050-372-25-01 (Іван).

Прохання повернути за винагороду загублені документи: паспорт, трудову книжку, диплом про закінчення училища, атестат про середню освіту, екзаменаційну картку відівся.

Тел.: 0669287038.

Продається автомобіль VOLKSWAGEN PASSAT B-4, два комплекти гуми на оригінальних запізних дисках, ідеальний стан, капіталовкладень не потребує.

Ціна – договірна.
Тел.: 0974492269, 0667734415.

Загублене посвідчення громадянина, який проживає на території гірського населеного пункту, видане на ім'я Лесі Богданівни Вовк, вважати недійсним.

У м. Турка, на міському ринку, на другому поверсі, відкрито весільні салон, де пропонуємо продаж і прокат весільних суконь, прикрас на машини, взуття, бокали, свічки та ін.
Тел.: 0663439557 (Ірина).

Загублену трудову книжку, БТ-II №5981512, видану на ім'я Петра Йосиповича Яворського, вважати недійсною.

СПІВЧУВАЄМО

Парафіяні с. Бітля сумують з приводу смерті дядка Олексія Дребота і висловлюють щире співчуття рідним та близьким покійного.

Білинська Ганна Романівна з сім'єю глибоко співчуває Євгенії Федорівні Ільницькій з приводу тяжкої втрати – трагічної смерті сина – Віталія.

Колектив відділення поштового зв'язку с. Матків висловлює щире співчуття колишній листоноші Євгенії Федорівні Ільницькій з приводу тяжкої втрати – трагічної смерті сина – Віталія.

Куми Созанські – Йосип та Іванна – висловлюють щире співчуття кумі Євгенії Федорівні Ільницькій з приводу тяжкої втрати – трагічної смерті сина – Віталія.

Колектив Верхньовисоцького лісництва висловлює щире співчуття лісничому Верхньовисоцького лісництва Михайлу Івановичу Яворському з приводу великого горя – передчасної смерті брата – Олега.

Інженерно-педагогічний колектив та профспілковий комітет працівників Турківського професійного ліцею висловлюють щире співчуття колишньому викладачу Івану Миколайовичу Січаку з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Колектив Кривківської ЗОШ I-II ст. глибоко сумує з приводу смерті колишнього вчителя музики і образотворчого мистецтва Степана Даниловича Фед'ка і висловлює щире співчуття колишній вчительці української мови і літератури Юлії Василівні Фед'ко з приводу тяжкої втрати – смерті чоловіка. Вічна йому пам'ять.

Педагогічний колектив Лімнянського НВК сумує з приводу смерті колишнього директора Жукотинської ЗОШ Петра Петровича Лехновського і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійного.

Учнівський та педагогічний колективи, техпрацівники Жукотинської ЗОШ I-II ст. сумують з приводу смерті колишнього директора школи Петра Петровича Лехновського та висловлюють щире співчуття родині покійного.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2633 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14
НАШІ ТЕЛЕФОНИ:
редактора – 3-12-45,
бухгалтерії – 3-21-27.
видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).
E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –
Костянтин Малетич.
Відповідальна за випуск –
Ольга Тарасенко.
– матеріали рекламного характеру.

